

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyílttér
sora 50 fillér.A helyzet
megvilágításához.

Az utolsó évtized abnormis parlamenti eseményei sajnálatosképpen elhomályosították a magyar közvélemény egy részének politikai ítéletét. Nincs rajta mit csodálni A nemzet mindig csak azt látta, hogy a többség, a legnagyobb numerikus és morális erő birtokában is, minden jelentősebb törvényhozási akcióban nem a saját erejére támaszkodott, hanem az ellenzékkel igyekezett megegyezni. Így azután kifejlődött a magyar parlamenti ellenzéknek egy olyan szerepe, a mely a kisebbségek alkotmányos hivatásától merőben elüt. A többségi kormányzás lelkiismeretes ellenőrzésével a magyar parlamenti ellenzék nem látta többé kimerítve a maga misszióját. Programjának erőteljes propagálását, politikai ideák érlelését, nagy parlamenti diszkusziók felidézését meg éppen nem tekintette hivatásának. Az egyszer elért politikai és egyéni sikereken felbuzdulva, teljességgel hozzászólt ahhoz, hogy a házszabályok hiányosságát kihasználva, a többségi kormányzásnak egyenesen az irányát szabja meg, fejtetőre állítván ezzel a parlamenti kormányzásnak világszerte érvényes és elismert principiumait.

A jelenlegi véderő-vita alkalmából egészen szemlélhető ez a nizus és tisztán látható, milyen végzetes lejtőre került általa a magyar parlamentarizmus.

A helyzet a következő:

A kormány előterjesztette a véderő reformját célzó javaslatait. Mindenki tisztában van vele, hogy a hadsereg fejlesztése szükséges. És mindenki tisztában van vele, hogy a kormány javaslati jók és megfelelők, a tervezett véderő-reform minden ízében modern, humanus és a kizárólagos katonai szempontokon messze felülemelkedik.

Megvalósítja a szolgálati időnek két esztendőre való leszállítását, a mely követeléssel hosszú éveken át próbálta az ellenzék a maga javára hangolni az ország közvéleményét. Meghozza a magyar államnyelv uralmát a katonai igazságszolgáltatásban, a mi a kilences bizottsági programnak egyik legfontosabb posztulátuma.

Elmegyünk odáig, hogy koncedáljuk, hogy lehetnek olyanok is, a kik a kormány munkáját nem tartják tökéletesnek. A kik többet szerettek volna elérni nemzeti szempontból. Annyit viszont a legszélsőbb politikai ellenfeleinknek is koncedálniok kell, hogy az, a mit a kormány hozott, az egész vonalon és minden szempontból nézve, haladást jelent, hogy a közvéleményen a javaslatokat megnyugvással fogadta és hogy ezek semelyik pártnak sem szolgáltatnak okot arra, hogy ellenük, akár a közvélemény nyomása alatt, akár egyéb ellenálthatatlan politikai presszió alatt, végső ellentállást fejtsen ki.

A javaslatok normális tárgyalása mégsem mutatkozik lehetségesnek. Abból az egyszerű okból, mivel egyik kisebbségi párt más munkaprogramot diktál a kormánynak és 256 tagu táborának. Vagy akceptálja a parlament a Justh-párt diktátumát, vagy pedig nem dolgozhat. A parancs egyaránt szól az egész parlamentnek. A többségnek is, az ellenzék többi pártjainak is egyformán.

A közvélemény egy részének elhomályosult ítéletét pedig abban látják, hogy ilyen helyzetben azt kutatják, le fogja-e paktálni a többség az egész parlamentet békóba verő kisebbségi csapattal, hogy az a képviselőház további munkáját kegyesen megengedje. A helyzetnek ilyen abnormis megítélésébe vitte bele az ország egy részét a magyar parlamentarizmusnak egy évtizednél hosszabb időre visszanyuló dekandenciája!

Ilyen, szelvényben elterjedt hamis felfogások mellett szükséges azt határozottan kijelenteni,

hogy a kormánynak és a többségnek sem politikai, sem alkotmányjogi, sem erkölcsi okokból semmi szüksége sincs rá, hogy Justh Gyulával és pártjával, az e csoport által kijelölt, vagy kijelölendő témákról tárgyaljon azon ellenszolgáltatás reményében, hogy a parlamentet dolgozni engedjék. Az meg éppen immorális volna és ezért már eleve kiküszöbölendő, hogy a kormány szélső radikális programmpontokat, a saját programjával és pártjának felfogásával ellenkező követeléseket tukmáltasson magára egy kisebbségi párt diktátumából. Ez nem fog megtörténni.

A parlament munkaképességének fentartása minden pártnak egyaránt kötelessége. És a Justh-párt oktanul cselekszik, a mikor a hurt a végsőig feszíti. A helyzetnek semmi esetre sem szabad abba az irányba fejlődni, mely diadalra juttassa azt a tulkapást, hogy a magyar parlamentben husz elszánt ember mindig képes legyen a maga akaratának igája alá bajtani az egész képviselőházat.

Az ellenzéki padokról sehol a világon nem kormányoznak.

Bolyongás a fogolmak között.

(Folytatás.)

De lássunk egyes olyan példákat, melyek a nem vallásos alakulási társadalmak ereibe is bele vágnak. Én jó katolikus vagyok, mondja például az egyik és tényleg a vallásos meggyőződést hirdeti is mutatja is, de a meg nem látható cél az, hogy magát bizonyos hatalmasságoknál behízelegesse, akik által világi vonatkozású támogatást biztosíthat magának, vagy ilyen előnyökhöz juthat. Meggyőződésünk szerint ezek két okból nem jó katolikusok: először, mert vallásos ténykedésük képmutatás, farizeuskodás és másodsor azért, mert eljárásuk kufarkodás, simonia. A világi társadalom kára pedig az, hogy az ilyenek esetleg illetéktelen ismeretekkel illetéktelen helyeket foglalnak el, vagy illetéktelen

is van. Pedig ügyvéd. (Mint az alábbiakból ki fog tűnni, nekem is van szívem. De nem is leszek ám ügyvéd, hanem albíró és akkor . . . és akkor . . . No már ezt el nem árulom a világ minden kincséért sem. Köt a diszkrétció.) No de menjünk csak szépen, sorjával.

Hát én bizony ebéd után a kandallónál ülve olyan örömmel simogattam azt az édes, kedves képhasu bankót, amint csak teheti azt egy bálba készülő harmadéves jogász. Bűvös-bájos melódiák zsongtak a fülemben és eszembe jutott a Bébő, akivel ma este megint csak én fogom táncolni az első bosztont. Ne neked, Huszár János.

Egészen belemertültem az álmodozásba és észre sem vettem, hogy megnyílik az ajtó. Egyszerre csak előttem állott két ünnepélyes arcú, gondosan kivasalt ifjú ur. Olyanok, mint magam.

Elmosolyodtam. Az én szociális érzésemmel ellenkezik a párba, de ellenkezik a mások megsértése is. Épen előre ki akartam hát jelenteni, hogy azt a bizonyos harmadikat, aki őket ideküldte, eszem ágában sem volt megsérteni, amikor — és itt kezdődik a tragédia — az egyik úr belenyúlt a belső zsebébe és baljóslatu mosollyal egy ívet halászott elő.

Hát nekem erre a gesztusra széles jó kedvem kerekedett és gondosan borotvált arcomra kiült a leplezetlen káröröm. Hiszen ezek az urak g y ű j t e n e k !

T A R C Z A.

A bálkirálynő.

„Ivoir-szin selyemruhában,
Melyen a disz: margitvirág . . .“

— Ezt olvasom kis naplójában,

Mely maga a szűz tisztaság.

Ugyis jelent meg ő a bálban

Az ártatlan, szép, ifjú lány:

Ivoir-szin selyemruhában,

— Az édes anyja oldalán.

És távolból is gyülekeznek,

Hogy nincs a sornak vége sem,

Nagy ékességi a szépnemnek

Mind ragyogóan, diszesen

Eltörpíti az ezeréjt is

A ruhadis, a diadem . . .

— Oly egyszerű ő, — mégis, mégis

Csak rajta nyugszik meg a szem,

És ünneplése mindinkább nő . . .

És körbe fut a hiradás;

Iréne itt a bálkirálynő,

A szép Irénke senki más,

S hogy ünneplik, nem látni rajta.

A lelke olyan gyermeteg:

Csak királynői szép alakja,

Mint angyalé, úgy száll, lebeg . . .

Nem kábul ő a pompa-fényre,

Nem bókra, — csak lejt, mosolyog . . .

— S akiknek ő a szemefénye,

Oh, a szülők oly boldogok!

. . . S „ivoir-szin selyemruhában,

Melyen a disz: margitvirág . . .“

Csak olvasom kis naplójában

— És szememet köny futja át.

Csak sirj, te szem! Csak ontsd folyását.

Te apasziv, boldogtalan!

Az a szelidség, az a jóság.

Mind oda — mind a sirba' van!

Dömötör Pál.

Miért nem mentem én el a szász nőegylet
báljára.

Igen tisztelt Szerkesztő Úr!

„Irom ezt a levelemet estefelé hétkor.“ Nem megyek én a mai bálba. Nincsen pénzem. No ne csodálkozzék. Egy garasom sincs. Elrepült. Ime a története.

Ma ebéd után Ön adta kölcsön azt a tizkoronás bankót. Köszönet érte. Önnek nemcsak pénze, de szíve

előnyöket érnek el. Mivel más az, előhetel hinni mindent, amit hinni kell a kath. vallás szerint és azt vállalni is, cselekedni is s ha jön mások részéről ezért az illetékes, azaz a tehetséghez mért jutalom, vissza nem utasítani és más megint a világi vonatkozású cél érdekében tenni jó katolikus, kiknek életében, ha jól figyelünk, más olyan jelenségre is találunk ami nem vall kath. meggyőződésre.

Én jó protestáns vagyok, mondja ismét példaképem a másik s habár tudja, hogy az alapvető parancsolat ez: „Szeressed felebarátodat, mint éppen magadat,“ mégis, hogy magának anyagi előnyöket szerezhesen s ezen célból magát a hatalmasabbaknál behízelegesse, vagy hogy a polgártársakat megnyergelhesse: felebarátai ellen igaz és nem igaz vádaskodásokat sugdos, szóval pletykál. Ez által pedig amazokat erősen megkárosítja erkölcsileg is, anyagilag is anélkül, hogy védekezni tudnának a titkos ellenség ellen. Mivel egészen más nyíltan közhivatalnokok helytelen s a közjóra ártalmas tényeit bírálni és egészen más bujkálva, a védekezés útját elvágva vádaskodni. És itt feltétlenül rá kell mutatnunk a nálunk nagyban működő névtelen levél-írók jellemtelen csoportjára. Nem történhetik itt egy eljegyzés a mátkapárok között, egy hivatalnokválasztás, tanár-kinevezés, egy vállalat megindítása, hogy megelőzőleg a leggaládabb levelezés ne folyna. Lepiszkolják a legényt, a leányt, a megválasztandót, a kinevezendőt s mindig csak titokban, hogy azok ne védekezhessenek s így velők a legnagyobb igaztalanság történhessék meg. Ezek a körülmények nem csak az érintett magánfelekre károsak, de károsak a társadalomra nézve is, mert sok jó házasságot akadályoznak meg, még több fiatal embert riasztanak el végleg a házasságkötéstől, sok tehetséges munkást ütnek el a hivataltól vagy irodától s esetleg kevésbé tehetségeseket állítanak helyükbe és sok-sok vállalat akadályozódik meg, melyekből a közélet nyerne a legtöbbet. Pedig ma is azon sopánkodunk, hogy nagyon kevés házasság kötött Magyarországon, hogy nincs elég vállalkozási szellemünk és sok hivatalra nem termelt tehetség férközik oda be. Nevezetesen a dologban az, hogy a házasságok megakadályozása legtöbbször azokon a nőkön borszulja meg magát, kik mert ők pártában maradtak, mást is így szeretnének látni. Minthogy minél kevesebb a házassági kedv, nekik annál kevesebb kilátásuk lehet férjhez jutni, s minél nagyobb a házassági kedv, annál valószínűbb, hogy nekik is kerül valahonnan férj. És a vállalkozásos elhíntett konkolyt szintén a konkolyhíntők sinlylik meg egyenesen az előbbi logika alapján.

Ebbe a zsánerbe kell soroznunk azokat a jó katolikusokat, izraelitákat és protestánsokat is, akik felebarátait minden igaz ok nélkül csupa fenhéjázásból, hencegésből, nagyvási hóbortból, számításból vagy gyűlölségből természetesen alattomosan a hátmegett — mert vitéz voltuk csak így engedi meg — leszamarazzák, lecsepegtetik, jellemét és munkálkodásának értékét a sárba rántják.

Ez a két naív fiú azt hiszi, hogy én egy Sir Moses Montefiore vagyok; egy báró Hirsch, akitől a hónap huszadikán még pénzt lehet begombolni. Milyen megnyult orral fognak ők innen távozni mindjárt. És aki utóljára nevet, az nevet igazán!

Hanem azért reápillantottam az ivre. Hat sor írás, kelt a tegnap és már huszonhárom aláírás feketélik alatta. Pedig pénzbe kerül! Ördögbe is, ezt jó lesz olvasni.

Hát nem szaporítom a szót, Szerkesztő úr. Ön már úgy is bizonyosan eltalálta, hogy az egész széles társaság hívei tiszteltek meg nagyrabecsült látogatásukkal. (Melyhez hasonló lyókat kívánok.)

Eltolvastam az ívet és gondolkodtam egy kicsit. A felhívás végén megkapott egy passzus: „az erdélyi tüdőbeteg szanatorium javára.“ És az egyik fiatal ember komolyan, meleg hangon magyarázni kezdte, hogy abban a szanatóriumban évi négyszáz koronáért fog gondos ápolásban részesülni egy tüdőbeteg.

Az én fantáziám pedig sokszor olyan, mint egy szilaj csikó. Most is hirtelen eszembe jutott — már megint eszembe jutott — a Bébé. A bájos Bébé, aki ma este ott lesz a bálon és — már mi ezt így szoktuk — velem járja az első keringőt. Hadd pukkadjon a Huszár János!

cigálják; akik továbbá felebarátjaik ellen számításból vagy gyűlölségből intrikálnak, ezek munkálkodásának sikerét minden tőlük telhető eszközzel csökkenteni, megsemmisíteni vagy legalább kétes színben megvilágítani akarják csak azért, mert ezek útjukban vannak igazságos vagy kétes számításait egyenes vagy igazságos eljárásokkal zavarják, vagy talán hiúságukat nem legyeznek, vagy nem eléggé legyeznek. Itt érdemes volna eseteket felhozni, de a leírás emberekre ismertető s ezt kerülni óhajtjuk.

Éz az eljárás árt a felebarátoknak is, de még inkább a közjónak. A felebarátok lelkesültségét a közíránt s a pontosságban és az egyenes nyílt eljárásban lehüti, a társadalom veszíti bennök nyílt, jellemes, egyenes és igazságos munkáit és tétovázó, lappangó, lanyha, közömbös munkásokká változnak át, akik a társadalom érdekeivel semmit sem, vagy csak annyit törődnek, amennyit a látszat megkíván. Innen van, hogy beszélgetéseink tele vannak közügyeinkről szóló lamentációkkal, de a fórumon a szája kinek-kinek befagy s a határozó fórumok tehetetlensége égbekiáltóan nyílt titok. És ennek folytán városunk társai mellett napról napra egy fokkal hátrább húzódik. Ne próbáljon itt senki erőyes álláspontot elfoglalni a közjó és a közrend érdekében, mert nyílt és titkos ellenségeinek erdejébe téved bele s ezek a legjobb tehetséget is akcióképtelenné teszik. Én már látam jó katolikusokat, jó protestánsokat és jó zsidókat, akik a templomban való ájtatoskodás után felebarátjaik és papjaik anyagi és erkölcsi romlására gyűltek össze egyedül a fogalmak körül való bolyongás alapján, de teljesen igaztalanul.

A legfájdalmasabb a dologban pedig az, hogy mindig azok élvezik a legszebb és legértetesebb gyümölcsöket, akik csak a szájukkal a lehangosabb jó katolikusok, jó protestánsok és jó zsidók; ellenben azok, akik a pítvarban a mellüket verik és büneik bocsánatért könyörögnek, de a fórumra nem mennek ki kiabálni, kenyelenek a morzsákkal megelégedni.

A publikum pedig, melynek igen jó szeme van, látja az eredményt s ehhez szabja munkálkodását s ezért van, hogy a nagy néptömeg bolyong a fogalmak körül.

És te szegény szerencsétlen város Gyulafehérvár, amely hajdan első városa valál az egész szép Erdélyországban, sok jó katolikusaid, sok jó protestánsaid, sok jó izraelitaid dacára rangban, lakosságban, kényelemben, gazdagságban minden nap elmaradsz, egy-egy fokkal többi törekvő társaidtól, amelyekben a fórumon talán nincs annyi jó kath., jó protestáns és jó izraelita, de vannak a pítvarban mellüket verő polgárok, kikben nagy a szigorú köteleességtudás, még nagyobb a közjó iránt buzgólkodó munkás lelkesültség és legnagyobb a szűkebb pátria iránt való mélyeséges ragaszkodás.

És ki hiszi el, hogy ezen utóbbi városok említett lakói nem jobb katolikusok, protestánsok, és izraeliták, azaz nem vallásosabbak, mint a mi kétszínűjeink.

De menjünk tovább!

És ekkor — itt következik a tragikum — hirtelen végigfutott az agyamon egy gondolat: mi lenne, ha Bébéről egy zimankós teli napon megállapítaná a szemüveges doktor bácsi, hogy beteg; hogy fejlődő szervezetébe orvul belopta magát a gyilkoló kór és feltartóztatlanul halad előre. A Bébének meg kell halnia. Uram Isten, hiszen akkor én hiába leszek albiró; a Bébét, a szép, kékszemű, megleleltű Bébét nekem nem pótolja senki, semmi...

Összeborzongtam erre a gondolatra és idegesen kaptam a tárcámhoz. Egy fél perc múlva ismét kinyílt az ajtó és az én féltve melengedett kedves bankómat elvitték az egészséges teli köszönés emberei. Kilenc napig fog egykor ezen a pénzen gyógyulni egy beteg, fizesse vissza az örök Irgalom — a Bébének.

Hát Szerkesztő úr ezért nem megyek én a bálba. És tudja Isten, a lemondás ezuttal nem fáj úgy, mint máskor. Érzem, hogy jót tettem és valami ismeretlen melegség tölti be a szívemet.

Csak legyen áldott a Bébé!

Juriszta.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1912. január 28.

Farsangi naptár.

Jan. 21. Polgári iparos olvasóköri estélye.

Febr. 1. Vöröskereszt batyuss bál.

Febr. 3. Törvényszéki altisztek és szolgák bálja.

Febr. 10. Utásztisztek estélye.

Febr. 11. Kaszinó bál.

Febr. 17. Az 50-ik gy. ezred altisztjeinek estélye.

— **Lapunk jelen száma** a nyomtató intézet túlhalmozott és halasztást nem tűrő egyéb dolgai miatt elkészen jelenik meg, miért a t. olvasóközönség szíves elnézését kérjük.

— **Színházi szezon.** Szilágyi Dezső színigazgató teljesen reorganizált társulatával febr. 5-én kezdi meg nálunk a városi vígadó nagytermében a mintegy egy hónapos színházi saizont. Minthogy értesülésünk szerint a társulat nagyjában igen jó erőkből áll és a műsoron is nagyrészt a legújabb operett ujdonságok szerepelnek, igen élvezetes estékre van kilátás. Baranyay Ferenc titkári bérletek eszközölése céljából legközelebb ideérkeznek.

— **A beteg Ampovics Béla köszönete.** A gyilkos kór által ágyba döntött és keresetképtelen Ampovics Béla primás ezuton mond köszönetet kedves és jószívű közönségének, mely Bródi Imre gyűjtésével 196 koronát juttatott a gyilkos betegség által nyomorba döntött primásnak. További adományokat lapunk kézséggel továbbít és nyugtáz.

— **Esküdtzéki ciklus.** Az ez évi első ülészakra f. hó 17-én tartották meg a helyi kir. törvényszéken a sorsolási tárgyalást, melyen ez ülészakra a következők esküdtek sorsoltattak ki: Rendes esküdtek: Folbert Vilmos kereskedő, Zalatna. Lőrinczi Árpád ref. lelkész, Vajasd. Maxa Vazul g. kel. lelkész, Felsőörbő. Benedek Károly ref. esperes, Alvinc. Benedek Farkas kereskedő, Marosujvár. Pongrácz Simon könyvelő, Balázsfalva. Ifj. Székely János iparos, Nagyenyed. Fried Dávid bérlő, Tövis. Horváth Pál bankigazgató, Nagyenyed. Fejér József gazdatiszt, Tompaháza. Dr. Nagy Samu ügyvéd, Marosujvár. Vild Tamás iparos, Nagyenyed. Stern Henrik szeszgyáros, Nagyenyed. Bálint János műtakács, Nagyenyed. Diószeghy József gazd. intéző, Czelná. Szigethy Béla könyvelő, Nagyenyed. Péter Antal ref. lelkész, Kisbalázsfalva. Bereczky Sándor gazd. intéző, Sárd. Major János gazdatiszt, Balázsfalva. Balla Béla iparos, Nagyenyed. Berkovits Béla kereskedő, Nagyenyed, Horváth Mihály birtokos, Miriszló. Ifj. Tomai Pál iparos, Nagyenyed. Zajzon János tanár, Nagyenyed. Csalah Kálmán ny. p. ü. főbiztos, Vizakna. Dr. Asztalos Kálmán ügyvéd, Nagyenyed. Pap Antal birtokos, Borosbocsárd. Elek Károly birtokos, Magyarosolymos. Ifj. Szöllősy János iparos, Nagyenyed. Dr. Szilády Zoltán tanár, Nagyenyed. Kootz Frigyes üzletvezető, Hannel Samu kereskedő, Lobstein Izidor kereskedő, Urbán Gyula főerdész, Rozor Publius birtokos, Glück Rudolf szeszgyáros, Geier Henrik iparos, Kelen. Henrik kereskedő, Dr. Elek Viktor ref. lelkész, Weihrauch György luth. lelkész — Gyulafehérvár. Az ülészak február 5-én veszi kezdetét és mint-hogy tárgyalásra csak 3 ügy kerül, kb. 5—6 napig fog tartani.

— **Iparos olvasóköri estélye.** Az iparos olvasóköri mult vasárnap tartott estélye a siker teljes jegyében folyt le. Telt ház nézte és tapsolta végig a kör ügyes műkedvelőinek kifogástalan előadását. Az előadás után vig tánc következett, mely a hajnali órákig tartott. E hó 21-én megismételték az előadást elég élénk érdeklődés mellett.

— **Az Edison-mozi és a készülő concurrentia.** Bár újabb időben alaposnak látszó hírek keringenek egy új, concurens mozi keletkezéséről, sőt a verseny mozi tervezője már hirdeti is az új mozi felállítását, alapos a kilátás, hogy a jelenleg Gollmann mester vezetése alatt a közönség legteljesebb megelégedése mellett működő mozgósínház meg lesz óva a nálunk egyelőre semmilyen szempontból sem szükséges ugynevezett egészséges, de nálunk valójában egészségtelen versenytől. Sem városunk terjedelme és lakosságának számaránya nem szükségel, de nem is bír el két ilyen műintézményt, s ha a concurrentia mégis megvalósulna, csak a meglévő és teljes megelégedésre szolgáló állapot rosszabbodna, a közönség minden nyeresége nélkül.

Az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg ára 40 fillér.

Nagy üveg ára 60 fillér.

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használatára valódi áldás gyomorbajoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Gyulafehérvár és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Egyébként ilyenmü vállalkozások tekintetében a városi tanács mint döntő tényező szerepel, s azt hisszük, hogy tanácsunk a szembeszökő momentumok helyes értékelésével meg fogja találni a köz- és város érdekének megfelelő döntést.

— **Házasságok.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal a következő házasságokat hirdeti: Ráda Miklós Gyulafehérvár — Grecu Alexandru Gyulafehérvár. Marginean György Gyulafehérvár — Preszekán Mária Gyulafehérvár. Orsós János Gyulafehérvár — Brilla Katalin Gyulafehérvár. Oltea János Gyulafehérvár — Stavar Mária Magyarfonó. Garatka Angyel Gyulafehérvár — Kampián Anna Gyulafehérvár.

— **Halálozás.** Mult szerdán kísérték ki örök nyugalomra Körner Ignácné sz. Reiner Reginát, Körner Ignác gabonakereskedő nejét, ki hosszas szenvedés után 66 éves korában hunyt el. Az elhunytat férjén kívül nagyszámu és tekintélyes rokonság gyászolja.

— **Váltóhamisító román lolkész.** A mint nekünk Zalatnáról jelentik: a csendőrség a helyi ügyészség fogházába kísérte Magda Joszif fenesi görögkeleti lolkészt, aki a zalatnai román banknál huszezer koronára rugó váltóhamisítást követett el mint igazgatósági tag. A popa hívei a metropolitától most másik pópát kérnek, mert nines, aki prédikáljon nekik.

— **Békéltető bizottság választása.** A városi tanács mint I fokú iparhatósága ezennel közhirrre teszi, hogy a békéltető bizottságba 12 iparossegédnek megválasztására 1912. évi február hó 7-ikének d. e. 9 órája tüzetik ki a tanácsháza nagytermében, melyre az ipar-testülethez tartozó iparosok összes segédei választói joguk gyakorlása végett meghívotnak. A választási idő az irt napon d. e. 11 óráig tart. A megválasztandó segédek működése a választási határnaptól számítandólag egy évig tart.

— **Az iparos olvasókör estélyén felülfizettek:** Fuchs Nándor 18 kor. Dr. Kontz Viktor 12 kor. Schermann Kálmán 10 kor. Weinfeld Mór, N. N. 8—8 kor. Ágh Antal, Magyar állami alkalmazottak, altisztek és szolgák egyesülete, Körössy László 5—5 kor. Dr. Hartenbaum Simon, N. N., Parajdi N., Megyeri Imre 4—4 kor. Schwartz Ármin 3.60 fill. Papp György, N. N. 3—3 kor. Frankini János 2.80 fill. Bozsó Mátyás, Grósz Ármin, N. N., Ritter Sándor, Röss Károly 2—2 kor. Arnold János, Veress N. 1.50—1.50 fill. Nusz Bernát 1.40 fill. György Sándor 1.20 fill. Kopacz L., özv. Muresán A. né, Pantea, Bencsik, Rozner Rezső, Salamon Szabin, N. N., Plésa Gusztáv, Lőrincz L., N. N., Fischer Lipót, Benedek F. né, Breitenbach A., Erdélyi Gy., Vértes M., N. N., Jäger Adolf 1—1 kor. Stern N., Lönhard N., Hoffmann Gy., 50—50 fill. Hollos M. 40 fill. A felülfizetésekért hálás köszönetet mond az Olvasókör elnöksége.

— **Szőlősgazdák figyelmébe!** Peronospora ellen biztos védekezést nyújt a „Forhin“, amely nem más mint a sokszorta megjavított bordói keverék kész állapotban. A „Forhin“ jobb a bordói keveréknél, amelyet sokszorosan felülmul. A „forhin“ egy remek összetételű rézgálic készítmény, mely a peronosporát biztosan irtja. A „Forhin“-nal bármily harmatnál és esős időben is lehet permetezni, mert erősen tapad és az eső le nem mossza. Használata aránytalanul olcsóbb mint bármely eddig ismert rézgálic oldat. Árjegyzeket ingyen és bérmentve küld a „Forhin“ gyár, Budapest, VI. Váci ut 93.

— **Budapest** legújabb és legmodernebb szállodája Acéi Miksa által pazerul berendezett Excelsior Szálloda Rákóczi-ut 72. szám alatt. Minden szobában meleg és hideg víz, minden emeletem telefon, központi fűtés, lift. Szobák naponta 5 koronától feljebb kaphatók. Az árakban foglaltatik az angol reggeli, ruhavasalás, beretválkozás és ásványvíz. A pályaudvarok és színházak közelében. Villamos közlekedés minden irányban.

— **Az ajkak mint a lélek ismertetői.** Cloric Taddy chicagói professzor-kisasszony igen veszedelmes ember. Jó lesz őrizkedni tőle, mert minden további nélkül az emberek karakterét egyszerűen leolvassa a szájukról. Erről nagy könyvet is írt, amiben példákkal is szolgál. Például előre álló, fölpeckelt ajkak azt kiabálják, hogy az illetőben sok az anyagiasság és az epikureusi hajlam. Olyan emberek, kiknek lelső ajka lecsüng az alsó ajakra, többnyire igen értelmesekek. Két nagy

ajakról joggal lehet korlátozatlan vágyakra konkludálni. Ha a száj egyenesen metszi az arcot, rendességet jelent, az igen széles száj egoizmust, rablóösztönöket árul el. Behuzott, félig rejtett ajkak fősvénységet, bizalmatlanságot árulnak el. Taddy professzor-kisasszony annyira megy, hogy a nők ajkáról egész különös következtetések jutnak az eszébe. Például az erősen zárt ajkak nőnél az égő vágyat jelentik a beszéd után, az egymásra préselt ajkak pedig azt jelentik, hogy a nő csókra szomjas.

„Az Károly Fejér Vár Szabad Királyi Városában levő Nemes Szabó Céh“-ről.

A collatiok mindenütt szerepelnek. Ha inast fogad a mester, ha őt felszabadítja, ha új mestert kebeleznak be, ha valaki először visel hivatalt, a nagy vendégasztal elmaradhatatlan. Csak az ifju felszabadult mestertől követelnek kevesebbet, amennyiben a nemes céhek csak egy veder borral és uzsonával tartozik.

De nem úgy voltak a collációk, mint manapság a nagy vendégségek, mikor előre nem tudjuk, mit fogunk enni, avagy jobban mondva miből maradunk éhesek. A jó öreg mesterek meghatározták az ételeket és a bort is minőségben, mind mennyiségben. Ime egy menu:

„Anno 1620 Die 8. Decembris. Egyenlő akarattól, Egész Céhül végeztünk, hogy mikoron az mester ember közünkben, tudnia illik az Czéhban akar beállni, elsőben tartozik tizenkét forintokat úgy mint beálló pénzt megadni. Annak utána az mikor az mesterek akarják, esztendő múlva egy mester asztallal tartozék. Az étkeknek számok igh következzenek:

Első tál éték légyen káposztáshús velőkonccal oríaval együtt fél font borsót belé.

Második tál éték légyen disznó láb tormával. Harmadik tál éték légyen csik olajos lével. Negyedik tál éték légyen egy kövér tyuk riskásával. Eöltödik tál éték légyen eörök hal testebeli éles lével. Hatodik tál éték légyen kövér malacz fekete lével. 7-ik tál éték légyen kövér tyuk knöddorral. 8-ik tál éték légyen kövér malac egészen sülv. eöregkaláccsal együtt.

9-ik tál éték légyen Pulyka tyuk egészen sülv. 10-ik tál éték légyen egész czimer vad húst sülv. 11-ik tál éték légyen Bárány hus tárkonnyal. 12-ik tál éték légyen téjfeleslével (? itt hiányzik valami).

13-ik tál éték légyen tyuk tiszta borssal. 14-ik tál éték légyen tyuk laskával. 15-ik tál éték légyen tyuk fi egressel. 16-ik tál éték légyen hizlalt lud sülv. gyümöleses lével.

17-ik tál éték légyen Réce tiszta borssal. 18-ik tál éték légyen malac hus sufával. 19-ik tál éték légyen harsa tiszta borssal. 20-ik tál éték légyen csuka török lével. 21-ik tál éték légyen Riskását tében. 22-ik tál éték légyen eörök harsa fark sülv. 23-ik tál éték légyen pisztrángot vajas lével. 24-ik tál éték légyen semlényet ecetben páralva. 25-ik tál éték légyen tyuk fiat szerfucs (?) lével. 26-ik tál éték légyen csuka ispékkal. 27-ik tál éték légyen Fehér hus kom laskával. 28-ik tál éték légyen tehén hus tiszta borssal. Márvány kalács pecsenye mellett.

29-ik Tehén hus, Bárány hus, Tyuk, Réce sülv. Harmincadik Riskásás béles. Harmincegyedik Szilvás béles. Harminckettödik Csöröge perez, Dió, mogyoró. Harmincharmadik Rakott.

Ezeknek a tál étkeknek elkészítése legyen minden hiba nélkül. Az bor penigh micsodást, a mesterek kerésik elegendő, minden panasz nélkül tut poena.

Egy másik étlap végén olvastam: „Bor becsületes, cigány tisztességes.“

Folyt. köv.

A gyermekeknek a legjobbat!
Ex jelenleg és marad
Kathreiner-féle
Maláta-kávé
Kathreiner erősíti a kicsinyeket és a tejet kellemessé teszi, ahol egye diül magában ellenáll.
Kathreiner szerencsét hoz a házba.

Szálloda és kávéház átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy az „**Európa szállodát és kávéházat**“ átvettem, melyet rövid időn belül ünnepélyesen megnyitok.

Minden igyekezetemmel azon leszek, hogy pontos kiszolgálással, **mérsékelt árak** és jó italok és ételek kiszolgáltatásával nagybecsű vendégeim teljes meglegedését kiérdemeljem.

A szállodai éttermet ujonnan berendeztem, ahol mérsékelt havi árak mellett bérletet nyitok.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, jegyzek

kiváló tisztelettel
Weinfeld Mór
az „Európa“ szálloda tulajdonosa.

Sz. 6—912. urb.

Faarverési hirdetmény.

A fenesi volt urbéresek közönsége nevében ezennel közhirrre teszem, hogy a tulajdonunkat képező s mintegy 400.00 kat. holdon szétszór-tan álló és a m. kir. földművelésügyi miniszter urnak 23141—911. számú rendeletével eladásra engedélyezett 1847. m³ haszonfára és 609. m³ tűzifára becsült 30—105. cmtr mellmagasságú átmérővel bíró 1252 szál tölgytörzs a folyó évi **január hó 29-én d. e. 9 órakor** kezdődő és **Fenes** község-házánál megtartandó nyilvános szó és írásbeli ajánlattal összekötött árverésen a legtöbbet ígérőnek eladja.

Kiküldési ár 26.000 ezer, huszonhatezer korona. Bánatpénz ennek 10%-a.

Az erdő a Galac-fenesi állomástól átlag 7 kilométer távolságra fekszik.

Utó, valamint távirati ajánlatok nem fogadtatnak el. A fatömeg becsáron alól eladatni nem fog. Az árverési és szerződési feltételek, valamint a becslésre vonatkozó közelebbi adatok alólirotnál a hivatalos órák alatt megte-hinthetők.

Fenes, 1912. január hó 6-án.

Rád Traján, volt urb. elnök.

Weber és Árva

„SZÖLLŐ“-SZÁLLODA
MEDGYESEN Főtér 18. szám.

24 egészen ujonnan berendezett szobával a tulajdonosok személyes és gondos vezetése mellett. Szobák 1.60 K.-tól 3. K.-ig. — Kapcsolatban étterem és kávéház. — Nyári szezonban kellemes és árnyékos kerti helyiség. — Kitűnő konyha!! — Tiszta borok!!

Fog-Krém

KALODONT

Szájvíz

Sz. 6691/1911. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közölni teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak

Greku János, Greku Iszpász, Greku Máté, Greku Sebestyén, Greku Simon springi lakosok végrehajtást szenvedők elleni 362 kor. 44 fill. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén levő s a springi 35 sz. tjkvben A + 30, 31, 33, 35—38, 40. és 41. rsz. ingatlanokra az árverést 2324 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1912. évi február hó 17-ik** napján d. e. 9 órakor Spring községben a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adhatók el.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42.

§-ában jelzett árfolyanmal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tvszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár 1911. november hó 27-én.

Présia Romulus s. k. kir. tvszéki bír.

Sz. 860—1911.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1910. évi 8162. számú végzése következtében Dr. Springer Aladár ügyvéd által képviselt Deutsch Adolf gyulafehérvári lakos javára strázsai lakosok ellen 431 K. s jár. erejéig 1910. évi október hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 2330 K. becsült következő ingóságok, u. m.: 1 ló, 1 szekér, 1 szerszám, 1 benzinmotoros malom, amely ingók Pataki Andrei 120 kor. Wagner Sam. 90 kor., gyulafehérvári ipari és gazd. bank 4000 kor., Baruch Jeremiás 70 kor. s. j. kielégítésére is nyilvános árverésen eladhatók.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1910. évi V. 1282/7. számú végzése folytán 431 K. tökekövetelés és ennek 1910. évi június hó 1. napjától járó 6%-a kamatai, 1/3%-o váltódj és eddig összesen 100 kor. 18 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, adósok lakásán Strázsán 1912. február 8-án d. e. 9 óra, Gyulafehérvárról **1912. évi február hó 8-ik** napjának délelőtti 12 óráig határidőül kitétik s ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvár, 1912. évi január hó 14. napján.

Szentmiklósy kir. bír. végrehajtó.

Sz. 6126—1911. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közölni teszi, hogy Sebesána pénz és hitelintézet rt. végrehajtónak Radu Todor és Anghel Vazul végrehajtást szenvedő elleni 240 kor. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén levő s a kutfalvi 256. sz. tjkvben A + 1—5, 8, 10—31. rsz. ingatlanok 1/2 részére; az u. ottani 537. sz. tjkvben A + 2. rsz. ingatlan 1/4 részére és az u. ottani 403. sz. tjkvben A + 1. 3. rsz. ingatlanok 1/10 részére az árverést 941 K. ezennel megállapított ajánlati árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan jutalékok az **1912. évi január hó 29-ik** napján délelőtti 9 órakor Kutfalva községben a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adhatók el.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyanmal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1911. évi november hó 9-én.

Présia Romulus sk. kir. tvsz. bír.

Meghívó.

A zalatnai husfogyasztási szövetkezet 1912. évi február hó 25-én délelőtt 10 órakor a Polgári Olvasókör nagytermében tartandó

KÖZGYÜLÉSÉRE

a tagok meghívottnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatósági évi jelentés tárgyalása, a számadások felülvizsgálása, a mérleg megállapítása.
2. Új felügyelő bizottsági tagok választása.
3. Az üzleti nyereség hova fordítása iránti határozat.
4. Indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatósághoz benyújtottak.

A zárszámadás Császár János gazda-pénztáros urnál a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Zalatna, 1912. január 15-én.

Kurovszky Zsigmond,
igazg. elnök.

Lányi Vilmos,
igazg. jegyző.

MEGHÍVÓ.

**A Gyulafehérvári Takarékpénztár mint részvénytársaság
XL-İK ÉVI**

rendes közgyűlését

folyó 1912. év február hó 7-én d. u. 2^{1/2} órakor saját helyiségében fogja megtartani, melyre a t. részvényeseket ezennel meghívjuk.

A közgyűlés tárgyai:

- I. Jegyző választása és a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
- II. Az 1911. évi zárszámadások előterjesztése; az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése kapcsán a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és a felmentvények iránti határozathozatal.
- III. A felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
- IV. Kellő időben bejelentett indítványok.

Kérjük a t. részvényeseket, hogy szavazati joguk gyakorolhatása végett részvényeiket a közgyűlés előtt legalább két nappal az igazgatóságnak bemutatni sziveskedjenek.

Gyulafehérvár, 1912. január hó 19-én.

Az igazgatóság.

Mérleg-számla 1911. december hó 31-én. Vagyoni: Pénztárkészlet K 77000.16. Omb. giro számlán 30353.29. M. kir. postatakarékpénztár 9424.14, váltótárca 4.933491.56, jelzálogkölcsonók 545446.78, előlegek értékpapírokra 67959.87, értékpapírok 909084.63, értékpapír függő szelvény 8695.—, adósok 1.426208.09, letétek 12800.—, ingatlanok 187483.24, felszerelések 5100.—, bírói letétek 8362.10, összesen K 8.221408.86. Teher: Részvénylaptőke K 500000.—, tartalék-alap 100000.—, külön tartalék-alap 315135.—, házfentartási alap 36000.—, betétek 4.544671.92, visszleszámitolt váltók 1.404354.83, hitelezők 1.123537.60, óvadékok 12800.—, omb. mellékhely szlán 32131.57, beváltatlan osztalékszelvénny 378.—, fizetetlen tőkekamatadó 13719.89, átmeneti kamatok 38347.89, összesen K 8.121076.70. Egyenleg mint nyereség K 100332.16.

Veszteség és nyereség számla. Bevétel: Nyereség-átmozat 1910. évről K 10379.49, kamatok 412104.29, adómentes értékpapír kamatok 37787.—, házbérek 17052.34, jutalékok 2871.69, összesen K 480194.81. Kiadások: Kezelési költségek és fizetések K 31847.38, jótékonykodó kiadás 582.48, ingatlan fenntartási költség 1497.20, adók és illetékek 31965.35, kifizetett és tőkésített betétkamatok 204289.11, visszleszámitolási és lombard kamatok 103781.13, leírások 5900.—, összesen K 379862.65. Egyenleg mint nyereség K 100332.16.

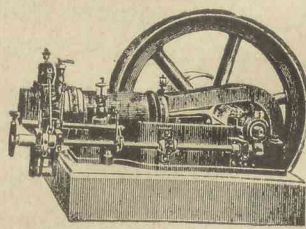
**SZIVOGAZ
NYERSOLAJ
DIESEL
BENZIN**

MOTOROK

ÉS LOKOMOBILOK

MINT SPECIÁLITÁS:

**FÖLD-
GÁZ
MOTO-
ROK**



DREZDAI MÓTORGYÁR RÉSZV. TÁRS.

Németország legrégibb, legnagyobb mótorgyára.

VEZÉRKÉPVISELŐ:

GELLÉRT IGNÁC ÉS TSA.

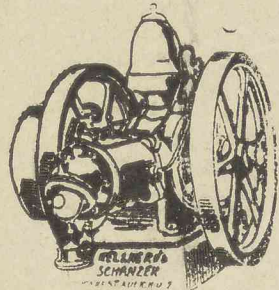
Budapest, V., Koháry-utca 4.

(Alkotmány-utca sarok.)

KEDVEZŐ FIZETÉSI
FELTÉTELEK.

MESSZEMENŐ
JÓTÁLLÁS.

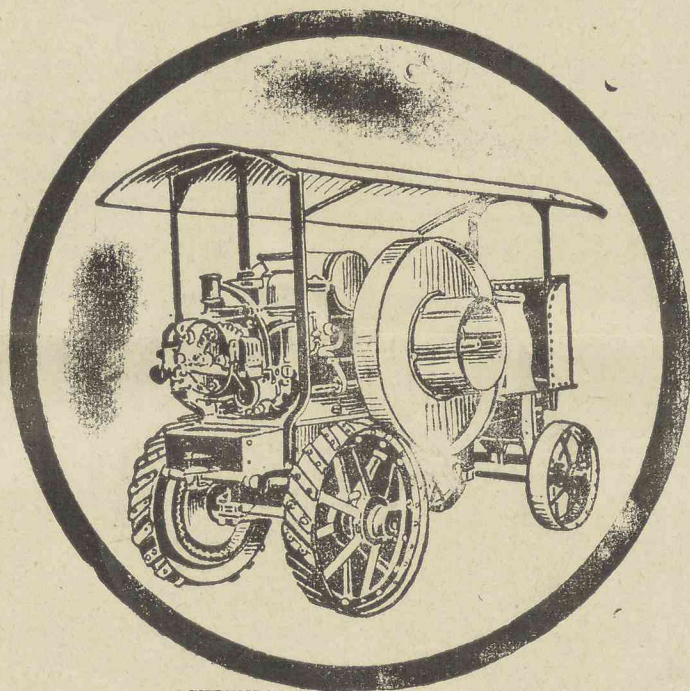
Nyersolaj-motor.



kötőnk egyszerű kezelés,
olcsó és biztos üzem által.

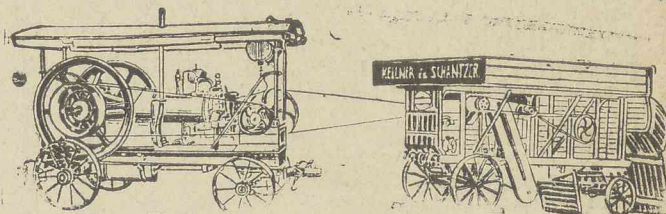
Világhírűek

Magánjáró- motoraink



mert a
legjobbak
és
legegyszerűbbek

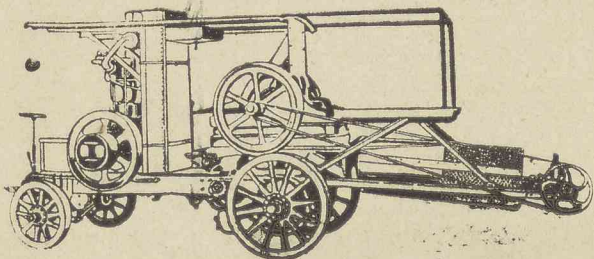
Gőz- és motor-cséplőkészletek.



Elsőrendű gyártmány, üzemre olcsó,
kezelése egyszerű.

mert a
legolcsóbbak
és
üzemük biztos

Magánjáró kötő



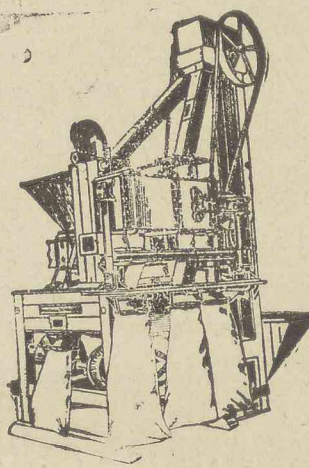
Az országutakon magát vontatja és igen jól köt.
Kötő gyártmány.

Mielőtt gépet vesz, nézze meg
gépkiállításunkat

KEELNER és SCHANZER

Budapest, V., Kálmán-utca 14. sz.

Megbízható ügynököket keresünk.



Szabadalmazott
Malomjára

igen egyszerűek, mert a ma-
lomjarral együtt van sik-
szita szerkesztve. Kevés he-
lyet foglal el, alkalmas finom
lisztre és darálásra.

Ha „FORHIN“-nal permetez,



I - SZÖR
kevesebb
a gond,
II - SZÖR
kevesebb
a munka,
III - SZÖR
kevesebb
a munkabér!

mert a „FORHIN“ a
sokszorta megjavított
BORDÓI KEVERÉK
kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is!
Bármily harmatnál permetezhet vele!
Semmi üledéke nincs! Számtalan elismerő nyi-
latkozat. Kérjen ingyen és bérmentve leírást a
FORHIN-gyártól, Budapest,
VI., Váci-út 93.

Kolozsvári jogi vizsgákra rövid idő
alatt ered-
ményre vezető módon előkészít Dr. Polcz
Rezső ügyvéd, jogi szemináriuma Kolozs-
vár, Egyetem-u. 7. :: Telefon szám 882.
Jegyzetek kikölcsönözhetnek.

Szivarkapapír és
szivarkahüvely

ABADIE
PARIS

Minden tőzsdében kapható

Szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány
eladás.



Aki egészséges, olcsó és tartós szép szőlő,
valamint erőteljes nemes gyümölcs-
esőt akar, teljes bizalommal forduljon

Vityé Miklós

Magyarország legelköltségesebben ve-
zetett szőlőoltvány és gyümölcsfaolt-
vány telepéhez

Ös-Csanádon, Torontálmegye,
ahol szokvány minőségű I. r. gyökerező
fás és sima szőlőoltványok bor- és cseme-
gefajokban, amerikai sima és gyökerező
vesszők, a legolcsóbb árban kaphatók.

Szőlőoltványnak külön e célra választott fajok. Gyümölcs-
faoltványokban a legnemesebb alma, körte, cseresznye, meggy,
kajszinbarack, őszibarack, szilva, ringló és dió.

Nemes rózsaszín oltványokban szintén nagy választék. Sárga
Orpington fajbaromfi tenyésztés.

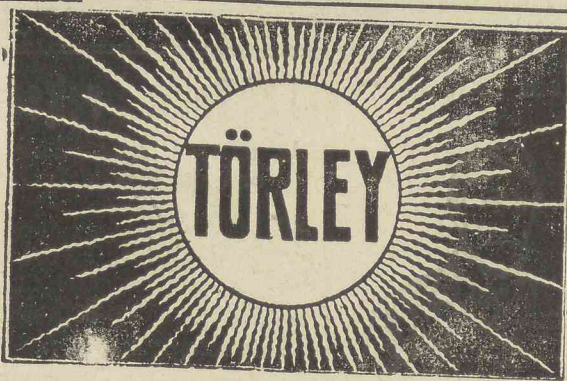
Mindenben előjegyzés őszi és tavaszi szállításra elfogadtnak.
Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Elismerő levelek:

III. Becses uraságot örömmel értesítem arról, hogy
amit rendeltem gyümölcsfa oltványokat, mind gyönyörűen be-
váltak, az egész mennyiség közül még csak egy sem maradt
el, tehát ilyen módon méltó köszönetem nyilvánítom urasá-
godnak, stb.

Gyöngyös-Solymos, 1011. 14 IX.

Tisztelettel
Gyenes János.



Szőlőoltványok,

szőlőveszők és Gleditschia (elő keletésnek al-
kalmas) csemeték beszerzésére legmélegebben
ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

Szücs Sándor fia szőlőtelepét
Bihardíószezen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne
vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti
cég nagy képesárjegyzékét nem kérte; ingyen és
bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost
érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.
A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak



KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és HURUT ellen nincs jobb a
Réthy-féle pemetefü cukorkáknál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan Réthy-félét
kerjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az ere-
delinek minden egyes drbkáján rajta van a „Réthy“ név.
1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható.
!! Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!!

Kapható: Gyulafehérváron: Vlád Virgil gyógyszerárában.

Csak a
minőség

réven lett
világhírű
a valódi

PALMA
kaucsuk-cipősarok

A higiénikus
Palma kaucsuk
ágybetét
minősége
elsőrangú

Egy jömenetelű RÖVID-, DIVAT- és
VEGYESÁRU KERESKEDÉS ALVINCEN
családi okok miatt azonnal ELADÓ.

Közelebbi értesítést ad

HENNING MIHÁLY, Alvinc.



Legkedveltebb
minőség az 1903
ár: 6 kor. tucatlá.
Legkedveltebb
minőség az 1904
ár: 8 kor. tucatlá.
OLLA-Depot áruháza OLLA-Plakátok
elcsúszottan



Legkedveltebb
minőség az 1903
ár: 6 kor. tucatlá.
Legkedveltebb
minőség az 1904
ár: 8 kor. tucatlá.
OLLA-Depot áruháza OLLA-Plakátok
elcsúszottan

Követelje azonban, hogy szállítója önnek csakis
„OLLA”-t adjon. — Ára tucatonként 4, 6, 8
korona. — Árjegyzéket eredeti propaganda és
1 darab mintát, reklámot ingyen küld az

„OLLA” gummiközpont
Wien, II./120. Praterstrasse 57.

Eredeti mintagyűjtemények 12 darab 5 korona.
Kapható Gyulafehérváron: Vlád Virgil, Kinnich
Tivadar és Bodnár Antal gyógyszerárakban.



Szőlőoltványok

a legkiválóbb bor- és csemege fajokban
amerikai-alanyvesszők
Riparia portális, Monticola és Hybrid fajokban

Hazai sima és gyökeres vesszők

a legjobb minőségben szállít a saját nagykereskedésü,
mintaszerűen kezelt telepek és szőlőgazdaságából

AMBROSI MIHÁLY

Erdélyi első szőlőoltványtelep tulajdonosa Medgyesen.

Tessék árjegyzéket kérni.

ARCKÉPEKET

festményeket, krétarajzokat, fényképnagyításokat
bármily kis fénykép után szavatossággal készítek.

Sikertelen képért ujat csinállok vagy a
pénzt visszaadom.

Ügynökök minden kisebb he-
lyiségben is egyedüli
képviselőként fix fizetéssel és magas
jutalékkal felvételnek.

Válaszbélyeg melléklendő. — Árjegyzék ingyen.

Zsolnai János

arcképfestészeti műintézete

— BÉKÉS-CSABA. —

Házeladás.

Traján-utca 24. szám alatt ujonnan
épült 2 szoba, konyha, éléskamra,
üvegezett folyosó és pincéből, ugyan-
ott 2 szoba, konyha és éléskamrából
álló házak szabadkézből eladók.

Bővebbet a tulajdonosnál Széchenyi-u. 10. sz. a.



akác, gledicsia
**Besztercei szilva,
kajszin-baraczk.**
ojtott gyümölcsfát, vadoncsot,
akác és gledicsiát 100.000 száma
képes küldeni.

Unghváry László faiskolája
Czegled.

MILLIÓK

használják

Köhögés

rekedtség, nátha, elnyálkásodás, görcs
és számarköhögésnél a

KAISER-féle mellkaramellát

„3 fenyővel.”

6050 közjegyzőileg hitelesített bizonyít-
vány, orvosok és magánfelektől ta-
nuskodnak a biztos sikerről. — Kitűnő jó
és kellemes ízű cukorkák. — Csoma-
gok 20 és 40 fillér, dobozonként 60 fillérért
kaphatók: Kinich Tivadar és Vád Virgi
gyógyszertárakban Gyulafehérvárt.



A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióinak bizonyított háziaszer, mely már sok év óta leg-
jobb bedörzsölésnek bizonyított közsévének, oszónál és
meghűléseknek.
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásár-
láskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget
fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter
cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üve-
gekben K — 80, K 1.40 és K 2.— és újszólván minden
gyógyszertárban kapható.
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

SALVATOR

GUMMI SARKAK

VILÁG CZIKK
UTÓLÉRHETETLEN
TARTÓSSÁGU !



MINDENÜTT KAPHATÓ.

ÓH JAJ!



Megfojt ez az
átközött köhögés!

Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen
gyors és biztos hatásuak

Eggermellpasztillái

Az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Doboza 1 és 2 korona.
Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

NÁDOR gyógyszerár Budapest
VI., Váci-körút 17. szám

ÉLJEN:



Egger mellpasztillája
csakhamar meggyógyított!

6000 ajándék óra. Reklam célja-
ból felajánlott mennyiségű órát ajándé-
koztunk ki a lap olvasóinak csakis a legje-
gységesebb, — kíváncsiak szerint — úri- vagy
női alakú „Noblesse” precíz órák ke-
rülnek szétküldésre. Irjon azonnal amíg a
Hans Schmitz, arany és ékszerárutalmaznak, Wien, VI.,
készlet tart: 60.



Linienasse 60.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland Cementet ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.